

OBECNÉ ZÁSADY

OBECNÉ ZÁSADY EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY

ze dne 25. srpna 2011,

kterými se mění obecné zásady ECB/2007/9 o měnové statistice a statistice finančních institucí a trhů

(ECB/2011/13)

(2011/525/EU)

RADA GUVERNÉRŮ EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY,

PŘIJALA TYTO OBECNÉ ZÁSADY:

s ohledem na statut Evropského systému centrálních bank a Evropské centrální banky, a zejména na články 5.1, 12.1 a 14.3 tohoto statutu,

Článek 1

Obecné zásady ECB/2007/9 se mění takto:

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2533/98 ze dne 23. listopadu 1998 o shromažďování statistických informací Evropskou centrální bankou ⁽¹⁾,

1. Článek 5 se nahrazuje tímto:

s ohledem na nařízení Evropské centrální banky (ES) č. 25/2009 ze dne 19. prosince 2008 o rozvaze sektoru měnových finančních institucí (ECB/2008/32) ⁽²⁾,

„Článek 5

Statistika elektronických peněz

a) **Měsíční nebo čtvrtletní statistická zpravodajská povinnost týkající se elektronických peněz vydaných měnovými finančními institucemi, kterým nebyla udělena výjimka podle čl. 8 odst. 1 nařízení (ES) č. 25/2009 (ECB/2008/32).**

vzhledem k těmto důvodům:

1. Rozsah vykazování

(1) Na základě směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/110/ES ze dne 16. září 2009 o přístupu k činnosti institucí elektronických peněz, o jejím výkonu a o omezitelném dohledu nad touto činností, o změně směrnice 2005/60/ES a 2006/48/ES a o zrušení směrnice 2000/46/ES ⁽³⁾ pozbyly instituce elektronických peněz postavení úvěrových institucí.

ECB ve spolupráci s národními centrálními bankami každoročně identifikuje a zaznamenává vlastnosti systémů elektronických peněz v EU, dostupnost příslušných statistických informací a související metody sestavování statistik. Národní centrální banky vykazují statistické informace o elektronických penězích vydaných všemi měnovými finančními institucemi, kterým nebyla udělena výjimka podle čl. 8 odst. 1 nařízení (ES) č. 25/2009 (ECB/2008/32) v souladu se seznamem položek uvedeným v tabulce 1 v části 2 přílohy III těchto obecných zásad.

(2) V důsledku této skutečnosti je zapotřebí změnit rozsah, periodicitu a termín vykazování ze strany institucí elektronických peněz, aby bylo zajištěno náležité shromažďování statistických údajů o elektronických penězích. Vykazování by mělo zejména umožnit komplexní sledování všech vydavatelů elektronických peněz, kteří nejsou úvěrovými institucemi, bez ohledu na to, zda splňují definici „měnové finanční instituce“. Kromě toho by v obecných zásadách ECB/2007/9 ze dne 1. srpna 2007 o měnové statistice a statistice finančních institucí a trhů ⁽⁴⁾ měl být upraven slovník pojmů,

2. Periodicita vykazování a lhůty

Měsíční nebo čtvrtletní údaje se ECB vykazují nejméně dvakrát ročně, nejpozději v poslední pracovní den v dubnu (údaje ke konci března) a v poslední pracovní den v říjnu (údaje ke konci září). Podle dostupnosti údajů národních centrálních bank se mohou uskutečňovat častější přenosy údajů s měsíční nebo čtvrtletní periodicitou, a to nejpozději v poslední pracovní den měsíce následujícího po uplynutí referenčního období. Nejsou-li údaje k dispozici, použijí národní centrální banky tam, kde je to možné, odhady nebo předběžné údaje.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 318, 27.11.1998, s. 8.

⁽²⁾ Úř. věst. L 15, 20.1.2009, s. 14.

⁽³⁾ Úř. věst. L 267, 10.10.2009, s. 7.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 341, 27.12.2007, s. 1.

b) **Roční statistická zpravodajská povinnost týkající se elektronických peněz vydaných všemi institucemi elektronických peněz, které nejsou úvěrovými institucemi, nebo malými měnovými finančními institucemi, kterým byla udělena výjimka podle čl. 8 odst. 1 nařízení (ES) č. 25/2009 (ECB/2008/32)**

1. Rozsah vykazování

Toto vykazování se vztahuje na instituce elektronických peněz, které se zabývají převážně finančním zprostředkováním v podobě vydávání elektronických peněz, a splňují tudíž definici měnové finanční instituce, a na instituce elektronických peněz, které se nezabývají převážně finančním zprostředkováním v podobě vydávání elektronických peněz, a tudíž nesplňují definici měnové finanční instituce. Toto vykazování zahrnuje také vykazování ze strany malých měnových finančních institucí, kterým byla udělena výjimka podle čl. 8 odst. 1 nařízení (ES) č. 25/2009 (ECB/2008/32), bez ohledu na to, zda jsou úvěrovými institucemi, či nikoli.

Národní centrální banky vykazují statistické informace podle seznamu položek uvedeného v tabulce 2 v části 2 přílohy III těchto obecných zásad. Údaje vydavatelů elektronických peněz, kteří nesplňují definici měnové finanční instituce, a na které se proto nevztahuje řádná statistická zpravodajská povinnost týkající se rozvahových položek, se vykazují v rozsahu, v jakém je národní centrální banky mohou získat od příslušných orgánů dohledu nebo jiných vhodných zdrojů.

2. Periodicita vykazování a lhůty

Řady se vykazují do ECB ročně, nejpozději v poslední pracovní den měsíce následujícího po uplynutí referenčního

období. Nejsou-li údaje k dispozici, použijí národní centrální banky tam, kde je to možné, odhady nebo předběžné údaje.“

2. Příloha III se mění v souladu s přílohou I těchto obecných zásad.

3. Slovník pojmů se mění v souladu s přílohou II těchto obecných zásad.

Článek 2

Vstup v platnost

Tyto obecné zásady vstupují v platnost dvacátým dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Článek 3

Určení

Tyto obecné zásady jsou určeny všem centrálním bankám Euro-systému.

Ve Frankfurtu nad Mohanem dne 25. srpna 2011.

Za Radu guvernérů ECB

prezident ECB

Jean-Claude TRICHET

PŘÍLOHA I

V příloze III se část 2 nahrazuje tímto:

„ČÁST 2

Statistika elektronických peněz

Údaje týkající se ostatních měnových finančních institucí (stavy)

Tabulka 1

Měsíční nebo čtvrtletní statistická zpravodajská povinnost měnových finančních institucí, kterým nebyla udělena výjimka podle čl. 8 odst. 1 nařízení (ES) č. 25/2009 (ECB/2008/32)

ROZVAHOVÉ POLOŽKY	A. Tuzemsko	B. Ostatní zúčastněné členské státy	C. Zbytek světa	D. Nezařazeno
PASIVA				
9 Vklady (všechny měny)				
9e Vklady - euro				
9.1e Jednodenní				
z toho elektronické peníze				
9.1.1e Elektronické peníze založené na technickém vybavení				
9.1.2e Elektronické peníze založené na programovém vybavení				
9x Vklady – cizí měny				
9.1x Jednodenní				
z toho elektronické peníze				
9.1.1x Elektronické peníze založené na technickém vybavení				
9.1.2x Elektronické peníze založené na programovém vybavení				
Elektronické peníze celkem				

Tabulka 2

Roční statistická zpravodajská povinnost týkající se elektronických peněz vydaných všemi institucemi elektronických peněz, které nejsou úvěrovými institucemi

ROZVAHOVÉ POLOŽKY	A. Tuzemsko	B. Ostatní zúčastněné členské státy	C. Zbytek světa	D. Nezařazeno
Aktiva/pasiva celkem				
z toho vklady v elektronických penězích (všechny měny)“				

PŘÍLOHA II

Slovník pojmů se mění takto:

1. Definice „elektronických peněz“ se nahrazuje tímto:

„**Elektronickými penězi** (*electronic money*): se rozumí elektronicky, a to i magneticky, uchovávaná peněžní hodnota vyjádřená pohledávkou za vydavatelem, vydaná proti přijetí peněžních prostředků za účelem provádění platebních transakcí a přijímaná jinou fyzickou či právnickou osobou, než je vydavatel elektronických peněz.“

2. Definice „instituce elektronických peněz“ se nahrazuje tímto:

„**Instituce elektronických peněz** (*electronic money institution*): je právnická osoba, již bylo uděleno povolení vydávat elektronické peníze.“

3. Definice „peněžních prostředků“ se nahrazuje tímto:

„**Peněžními prostředky** (*funds*): se rozumí hotovost, peníze v bezhotovostní podobě a elektronické peníze.“

4. Definice „fondů peněžního trhu“ se nahrazuje tímto:

„**Fondy peněžního trhu** (*money market funds*): jsou definovány v článku 1a nařízení (ES) č. 25/2009 (ECB/2008/32).“
